

SUBIECTUL I (50 puncte)

Lee el siguiente texto:

No es descabellado afirmar que en cada día de nuestras vidas suceden actos por los cuales, consciente o inconscientemente, estamos respondiendo a lo que las personas que nos rodean esperan de nosotros, para lo bueno y para lo malo. Este principio de actuación a partir de las expectativas de los demás se conoce en psicología como *el efecto Pigmalión*. Tan curioso nombre nace de la leyenda de Pigmalión, antiguo rey de Chipre y hábil escultor. En sus *Metamorfosis*, Ovidio nos contó que Pigmalión era un apasionado escultor que, inspirándose en la bella Galatea, modeló una estatua de marfil tan bella que se enamoró perdidamente de ella, hasta el punto de rogar a los dioses que la escultura cobrara vida. (...)

Muchos estudios han confirmado la existencia de este efecto que, por otra parte, es de puro sentido común. La predisposición a tratar a alguien de una determinada manera queda condicionada en mayor o menor grado por lo que te han contado sobre esa persona. La perspectiva de un suceso tiende a facilitar su cumplimiento. Incluso si analizamos las biografías de grandes genios, veremos que en muchos casos hubo una persona que tuvo una fuerte esperanza depositada en ellos. Las profecías tienden a realizarse cuando hay un fuerte deseo que las impulsa. Del mismo modo que el miedo tiende a provocar que se produzca lo que se teme, la confianza puede darnos alas.
(*El País Semanal* , junio de 2006)

1. Sustituye las palabras subrayadas por otras sin cambiar el sentido de la oración. Forma otras oraciones con los sinónimos encontrados.
2. a. Completa las siguientes oraciones utilizando la información del texto leído:
 - Según los estudios podríamos tener más suerte en la vida si los demás
 - No he conocido a nadie que
 - Está claro que la opinión de los otros sobre nuestros actosb. Transforma las oraciones utilizando el nexos indicado entre las paréntesis.
 - De no conocerte bien, pensaría que me estás engañando. (*a no ser que*)
 - Enfermo y todo fue a trabajar. (*aunque*)
3. Comenta la afirmación del texto: "*La predisposición a tratar a alguien de cierta manera queda condicionada en mayor o menor grado por lo que te han contado sobre esa persona.*" (50 palabras)
4. Traduce al español el siguiente fragmento:
După primele săptămâni din trimestrul al treilea m-am mutat iarăși din banca ei, fără ca ea să reacționeze în vreun fel. Era foarte schimbată, ca și când s-ar fi maturizat cu câțiva ani. Arăta acum că nu mai șovăie, că știe ce vrea, e matură și puternică.(...) Din cauza acestui „stil înalt” pe care-l adoptase, probabil că pe mine nici nu mă mai observa, ea făcuse saltul și se afla printre cei puternici. Dacă aș fi avut o putere mai mare de-a suporta, probabil că aș fi reușit s-o uit, deși nu-mi imaginam cum ar arăta lumea mea fără ea.

(Mircea Cărtărescu)

SUBIECTUL II (40 puncte)

Tema de redacción:

Muchas personas intentan mejorar sus relaciones, su trabajo o su vida en general gracias a *los libros de autoayuda*. Expresa tu opinión con respecto a esta realidad, argumenta con ejemplos y elabora una breve conclusión. (250 - 300 palabras)

Nota: Toate subiectele sunt obligatorii. Timpul de lucru este de 3 ore. Se acorda 10 puncte din oficiu.